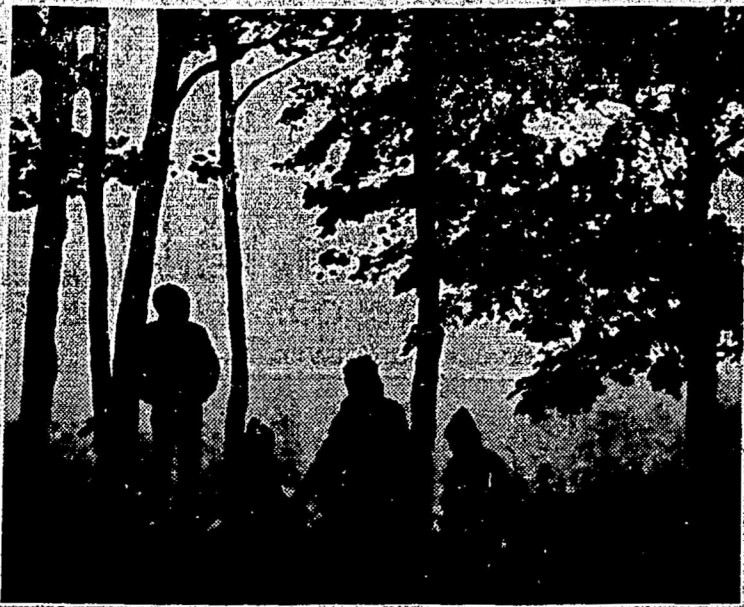


# 加籍公民



每年有來自世界各地大約六萬人成為加籍公民。

閣下或者已在加拿大居留有年，並正在考慮申請入籍，倘條件適合，加拿大對閣下極表歡迎。

閣下可在下列任一公民法庭查詢自己有適合條件成為加籍公民，閣下將獲得法庭人員的友善接待，法庭人員將盡力答覆一切問題，並幫助閣下辦理申請手續。

倘閣下無法親自前往詢問，請投函就近公民法庭，當可獲得詳細答覆。

## Courts of Canadian Citizenship:

55 St. Clair Avenue East  
TORONTO, ONTARIO

150 Main Street West  
Zone A  
HAMILTON, ONTARIO

National Revenue Building  
166 Frederick Street  
KITCHENER, ONTARIO

360 St. Paul Street East  
ST. CATHARINES, ONTARIO

Federal Building  
Room 304, 19 Lisgar Street South  
SUDBURY, ONTARIO

Dominion Public Building  
5th Floor, 457 Richmond Road  
LONDON, ONTARIO

Federal Building, 5th Floor  
185 Ouellette Avenue  
WINDSOR, ONTARIO

2054 Broad Street  
REGINA, SASKATCHEWAN

508 Financial Building  
230 - 22nd Avenue  
SASKATOON, SASKATCHEWAN

閣下亦可致函此機構：Citizenship Registration Branch  
National Building, 130 Slater Street  
OTTAWA 4, Ontario

Sir Alexander MacKenzie Building  
9828 - 104th Avenue  
EDMONTON, ALBERTA

Oil Exchange Building  
Suite 300, 309 - 7th Avenue S.W.  
CALGARY, ALBERTA

1075 Georgia Street West  
VANCOUVER, B.C.

Customs Building  
816 Government Street  
VICTORIA, B.C.

Centennial Building, 6th Floor  
Corner Sackville & Granville Sts.  
HALIFAX, NOVA SCOTIA

McLean-Spear Building  
77 Vaughan Harvey Blvd., Box 828  
MONCTON, NEW BRUNSWICK

Commerce House, Room 1080  
1080 Beaver Hall Hill  
MONTREAL, QUEBEC

9th Floor, 150 Kent Street  
OTTAWA, ONTARIO

## 一個特別的歡迎 等待您乘搭日航

當您乘坐日航的飛機飛越香港途中一位美麗的中國空中小姐將會以多種精巧而美味的小吃款待您這是日航對我們中國友人特別歡迎的表示。

我們的航期頻密而便利沒有一家航空公司比我們有更多的班次飛往香港或台北——平均每天四次以上由溫哥華直飛的航程中您可停留東京不需另加票價。

您的旅行社將會幫助您安排一切並為您節省金錢其時間請前往洽詢或逕來本公司亦可。

日本航空 JAPAN AIR LINES

## 活活百貨公司 WOODWARD'S

Vancouver Downtown Store Only

雲埠市中心 蔬菜部

華瓜 平賣三天

ON SALE Mar. 25, 26, 27, Thur. Fri. Sat.

三月 廿五 廿六 廿七  
星期 四 五 六

紹菜 . . . . . 兩磅二毛九

扎波菜 . . . . . 兩扎三毛九

靚芒菓 . . . . . 沽四毛九

### 城卡銀龍酒家啟事

本酒家經去年擴大發展，裝飾幽雅，招待殷勤，近復復僑胞之需，由三月份起，每日提早於上午十時半開市，備有簡便適宜價廉之午餐供應，并承辦宴會喜慶，社團聚會等酒席，凡我親朋知交，時賜提攜，僑社賢明，莫吝示訓，使紹有所遵循而知改善以達日新又新者，則感幸無既矣。

主理厨政黃紹希謹啟

地址：Silver Dragon Restaurant, 2068 Centre St., South Calgary - Alta.

### 生猛雞發售

每隻六毛，十隻五元。電話：217-5579。  
926 No. 6 Road Richmond, B.C.

### 外埠請洗盤碗壹名

Wander Inn, Box 97, Cache Creek, B.C.

### 代東

本總社謹擇於四月四日下午壹時舉行成立第五十六週年紀念典禮敬治潔著並于同日午六時寅具薄酌屆時統請

洪門民治黨駐美洲總部暨支部達權支社  
洪門各級機構及叔父昆仲姊妹姊妹駕臨助慶指示禮儀勝榮幸

維城達權總社同人敬約

DART CLUB, 557 FISSARD ST., P.O. BOX 601, VICTORIA, B.C.

### 榮所男服店

Windsor Tailors & Men's Wear  
32 E. Hastings St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: 681-8425

### 半價

由即日起至卅壹日止  
壹年壹度 勿失良機

其他各款衣裳 一律半沽

驚人大平賣！  
頂靚西裝，羊毛長大襖，  
乾濕兩襖，羊毛結衫，  
各款西褲，說衫，襪仔，  
...

### 陳健鏞 Kinson Chan

公司 324-2441  
住宅 255-0010

Rutherford Thompson, McRae Ltd.  
1445 East 41st Ave.  
Vancouver 15, B.C.

▲ 粵中、唐西、廣生、裝修如新，設備完善，生意穩固，現經擴充及添設，批發、零售、停車場，十分抵買。

▲ 大型雜貨店連同物業，另包括雪櫃、電器、傢俱、及土庫全部完成，位於三區、繁華地段，舖面光猛闊大，意欲設備及裝修，銀數萬，顧客多，每月生意九千，大有前途，適合家庭經營，勿失良機。

▲ 興隆洋行，潔淨街角雜貨店連物業，另包括一間三睡房，兩浴室，業主經營已十餘年，一向信譽昭著，生意佳。

▲ 興隆洋行，業主退休及缺乏人力，迫於決志平賣。

▲ 東區，四十六街二四七五，近多利，兩年半新，華屋，六房，六廁，土庫另設修如新，有兩睡房，娛樂室，廚房及洗衣房等，有即遷各一，車房，近巴士學校及商場，一萬元首，九厘息，可入伙。

▲ 旺佳區中型藥舖連物業，包括三租及兩間住宅，有生意，有得任，兼有租收，一舉兩得，適合夫婦經營。

### 司公限有隆華

WAH LOONG LTD.  
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
Tel. 684-4428

### 新運到本號總經理

日本鰻魚即席麵每盒三十包  
平沽三元二角五分  
歡迎批發 特價優待

### 其他海味 雜貨源源運到上市

總代理  
香港新華海產公司  
各種西土冰霜蝦及各款魚類  
新到益食家蝦肉  
壹磅庄每包壹元及二元兩種